

## SOSIALURIN

Útgevart:  
FØROYA JAVNAÐARFLOKKUR

Blaðstj.:  
Villi Sørensen.  
Box 76.

Prentsmiðjan á Heysbreyt  
TELF 1820

## Húsalánsskipan ER NEYÐUG

So hvørt sum fólkatalið hjá okkum veksur, so hvørt krevur landið at verða meira útbýgt, so rúm verður fyri øllum — bæði at búgva og liva.

Føroyingar munnu óivað fegnast um, at so mong tiltøk nú eru gjord fyrri at tryggja fólkinum arbeiði, ikki bert í løtuni, men eisini fyrri tíðina, ið liggur fyrri framman — á sama bógvin sum aðrar og líka so neyðugar uppgávur eru og verða loystar, sum tryggja fólk okkara, um tey koma fyrri óhappi, ella tá tey verða so gomul, at arbeiðsorkan fer at verða ov litil.

Men rætt er eisini, sum onkur tók til ein dagin, at tað er eisini líka neyðugt, at hugsað verður um unga fólk, tað eru jú tey, sum eiga framtíðina. Umframt at skipað er fyrri einum góðum lærdómi á hvørjum øki tað so er, so verður tað neyðugt í samfelag okkara, at øll hesi ungu kunnu fáa rimulig líkindi at seta sær búgv, soleiðis at tað ikki skal verða ein næstan ómøgulig fyrirteka hjá mongum at byggja sær eini hús.

Tíðirnar eru broyttar so nógv, at ein øðrvísi skipan enn tann, sum er, má faast í lag. Tá Realkreditstovnurin varð skipaður, vóru tey mong, sum vónaðu, at nú fór at lýsa í fyrri betri lánmøguleikum til húsbýgging, men skipa-býggingin var so neyðug, at har bleiv eingin móguleiki fyrri lánnum til húsbýgging, tí fyrsta tækið varð sjálvandi at fáa høvudsinnuliv okkara reiðuliga og væl uppundan.

Uppskot varð fyrri ári síðani lagt inn á loyting av landsstýrinum um eina húsalánsskipan, men málið var tverri ikki so lætt at loysa. Nú verður røknað við, at ein glotti er í, og húsalánsspurningurin kemur at verða loystur.

Gjøgnum kreditfelagsskapin í Danmark verður nú ein skipan at fáa í lag, soleiðis at lán kunnu faast móti 1. prioritet upp til 50 %, men tað er tó treytað av, at grundtækið er matrikuleirað.

Hóast spurningurin ikki í hesi syftu kann verða loystur til fullnar, so ivast vit ikki í, at mangur maður frøist yvir, at landsstýrið hevur virka fyrri hesum spurningi, so at nú ein loysingur kemur. Tað fer so vónandi eisini at geva sparikossunum herheima ein so miklan lætta, at teir kanska meira koma at taka sær av lánviðurskiptum, har matrikuleringin ikki er framd.

**Gamli Andrass** eitur nýggjur linubátur, sum fyrsta dagin kemur til Føroya úr Noregi. Tað er Óla Jákup Jensen o. fl. í Havn, ið hava latið bátin gjort.

### LIV OG LÆRA

eitur nýtt mánaðarblað, sum er útkomið. Tað er forlagið Thalbot í Havn, ið gevur blaðið út, og er tað blað, sum viðger kristiligar spurningar. Petur Háberg er blaðstjóri.

## FØROYA



## BANKI

TÓRSHAVN tlf. 1350

## Setið avlopspeningin í BANKAN

har stendur hann tryggur, og har gevur hann rentu

INNLAN  
við 3 mánaða uppsøgn 4% pro anno  
BANKABÓK 3½% pro anno  
KEKK-KONTO 2% pro anno

Ynskja tygum hægri rentu, kunnu tygum í bankanum keypa lánsbræv við lógtings- ella ríkiskassaábyrgd við 5—6% í effektivari rentu.

### ÚTBANKAR:

Í Norðoyum: Klakksvík, tlf. 5274  
Í Suðuroy: Tvoroyri, tlf. 32  
Vági, tlf. 130

Í Eysturoy: Runavík, tlf. 7227  
Fuglafirði, tlf. 64  
Skála, tlf. 7053  
Í Vágum: Miðvági, tlf. 7

## FÆRØSK MARGARINE

## Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

## Ein dapur minningadagur

Hin 16. juni í ár var ein dapur 20 ára minningardagur hjá teimum trimum londunum, Estland, Letland og Lithauen. Tá vóru 20 ár liðin síðan hesi lond mistu sjálvstöðu sína og vóru hertikin av sovjetskum herfólki.

Henda niðingsgerð varð framd eftir eini ætlan, sum einaræðisharrarnir á sinni, Hitler og Stalin, gjørd, tá teir gjørd, at smáttátt mála um áhugamál síni í Eystureuropu.

Sjálvt um russar góvu hesum londum høg og dýr lyfti, so vórðu tey ikki fylgd, og leingi vardi tað ikki, til londini so púra vóru sugin upp í tað stóra Sovjetsamveldið, og tey, ið vágaðu sær at andæva ímóti, ja neyðars tey. Skjøtt vóru stjórnirnar avtiknar og kommunistiskar stjórnir settar í staðin, sjálvandi eftir kommunistiskum taktikki: tað vóru bert kommunistar, sum fingi loyvi at stilla upp til val.

Fyri at sleppa lættari av við hesi fólk, so vóru stórar fólkamengdir fýrdar til Sibíriu, so tað stóra Sovjet lættari kundu fáa tamarhald á hesum smá-londum.

### Enn er móttøðan stór.

Hóast tað nú eru liðin so nógv ár, síðan londini vóru hertikin, so er móviljin móti russum minni enn so koddur, russiskir embætismenn í hesum londum megu ásannta, at so er, og tað er ikki longri síðani enn í 1950, at menn kunnu siga frá, at móttøðudeildir funnst í londunum, og tað man eisini vera ein orsök til, at russar hava so stórar herdeildir í londunum — fyrri at verja sitt »demokratí«.

### Teir í útleig.

Til »minningardagane« høvdu russar fyrreikað stórar sangfundir og skrúðgongur, meðan umboð fyrri hesi lond, sum eru í útleig, hava sent boðskriv til Trygdarráðið við kravi um, at sjálv-ræði landanna verður til veruleika, ikki at so skal verða bert í Ásiu og Afriku, men eisini í Baltisku londunum.

Í boðskrivinum verður sagt: Öll tey, ið sita í fangatýppum ella eru fýrd burtur, skulu sleppa aftur til heimland sitt.

Fri val skulu kunna fara fram, so tjóðirnar sjálfvar kunnu avgera stjórnarviðurskipti síni.

Men tað man tó vera ring vón, sum

nú er, at nakað fer at koma burtur úr; men hetta er tó ein heilsan frá fólkinum úr Estlandi, Letlandi og Litauen, sum eru í útleig, at tey ikki hava gloymt tað dýrasta av øllum, at vera frælsur, hóast land teirra hevur verið undir sovjetiskum valdi í 16 ár og 4 ár undir týskum valdi.

## Tíðindi úr Grønlandi

Føroyingahavn, 12. juni 1960.

Flaka- og fiskamjølsvirkið hjá Norddaffar fer nú mest sum at verða liðugt. Maskinurnar eru uppsettar, og hevur ein serkonur týskari starvast við hetta arbeiði. Útróðurin er nú byrjaður, og fáa teir heilt væl, so sum í gjár — tá høvdu einstakir bátar 5000 pund.

Teir bátar, sum avreiða fisk her til støðina, fáa 40 oyru fyrri kg.

Caribia, norska flutningsskipið, kom higar ígjár við agni og aðrari útgerð til støðina. Og eru menn nú við at skipa lastina upp. Annars landar eitt skip í dag, og tað er Albert, sum hevur 60 tons. Í gjár landaði Jóannes Fonsdal 52 tons. Teir høvdu 330 tons tilsamans.

Tilsamans eru nú landað 400 tons her til støðina.

Teir lata ikki væl at fiskiskapinum í ár, og er tað serliga fyrri tey føroysku skipini. Norðmenn sum heild hava fingið nógv meira burtur úr. Har aftur ímóti hava teir ikki fingið nógvan kalva, og verður tað helst vánligt vinnu luga við hesum fiskiskapi.

Útbyggingin her í Føroyingahavn er sum kunugt ókt munandi í summar, og arbeiði hevur verið nógv. Av nútímans amboðum, ið tók eru nú, kunnu vit nevja tvær flekkumaskinur. Hetta eru hent amboð, og arbeiða tey skjótt og líka gott sum mannahond.

Í dag, tann 13. juni er gott veður við sól. Við bryggju eru umframt »Caribie« fleiri føroysk skip. Albert, Elin og líka nú kom Atlantsfarið og Skálanes úr Føroyum. Tey skulu byrja fiskiskap um nakrar dagar.

Tíðindamaður.

## Ministaravitjan

Hóskvöldið kom Hækkerup, justitsministari við Tjaldrinum til Føroya at vitja. Hann stóðgar her eina viku. M. a. skal hann hava fund við landsstýrið um ymis viðurskipti.

Kampmann statsminnstari við konu og børnum fóru av stað aftur við Tjaldrinum í nátt. Tey hava ferðast víða um í oyggjunum og lata væl at ferðini. Týskvöldið hevði Javnaðarflokkurin í Klakksvík boðið til almennan fund, har statsminstari helt røðu. Hetta var áhugaverður fundur, og stúgvandi fult var av fólki. Mikukvöldið hevði Javnaðarfelagið í Havn boðið Viggo Kampmann til fundar. Eisini hetta var ein góður fundur.

Harðveður hevur verið — vindmegi 10 — sunnan fyrri okkum. Í óðnarveðrinum fírst íslenskt skip í Pentlandsfirðinum — øll vórðu bjargað.



VALDEMAR LUTZEN

Telefon 1020 — Tórshavn.

## Heldur tú ikki Sosialin

?

So bílegg hann hjá  
postverkinum !

Lærarin: »Hvør veit, hvussu nógv sjei ferðir sjei er?«

Jógvan (reisist): »35!« — Nils (smilist og rættir hondina upp).

Lærarin: »Nú Nils, hvussu nógv?«  
Nils (fegin): »52!«